

(R)

CONVENIO

DE COOPERACIÓN CIENTÍFICO-TÉCNICA ENTRE EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA DE LA REPÚBLICA DE CHILE Y EL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA DE LA REPÚBLICA DE CUBA

El Ministerio de Salud Pública de la República de Chile, representado en este acto por su Ministra, Dra. Michelle Bachelet Jeria, y el Ministerio de Salud Pública de la República de Cuba, representado en este acto por su Ministro, Dr. Carlos Dotres Martínez.

IMPUESTOS : De la importancia que reviste la protección a la salud como fundamento del desarrollo y de la calidad de vida de nuestros pueblos.

CONSIDERANDOS : Que la cooperación científico-técnica en el campo de la salud permite unir esfuerzos para la búsqueda de soluciones apropiadas a los problemas de sus respectivos países en beneficio de la salud.

mm
lll

ACUERDAN

PRIMERO : El presente convenio tiene como finalidad establecer las bases y mecanismos de cooperación científico-técnica entre ambos Ministerios, mediante la concentración selectiva en problemas prioritarios que obedezcan a necesidades y potencialidades complementarias.

SEGUNDO : Se establecen como áreas prioritarias de cooperación las siguientes:

1. Medicamentos esenciales y vacunas
2. Atención Primaria en Salud
3. Mantenimiento de equipos médicos
4. Asistencia médica a pacientes y turismo de salud
5. Especialización y educación continuada de recursos humanos
6. Intercambio de información científico-técnica
7. Epidemiología
8. Enfermedades tropicales

TERCERO : Las Partes convienen que, cada una de ellas o de conjunto, podrán recurrir a otras fuentes de financiamiento para la ejecución de las acciones que se establezcan en virtud del presente acuerdo.

Igualmente se conviene que, cada una de ellas o de conjunto, valorarán la utilización de los Programas de Cooperación Técnica entre Países de los diferentes organismos especializados del sistema de Naciones Unidas, para el apoyo financiero de los programas de cooperación que se establezcan a tenor del presente acuerdo y, en particular, el de la Organización Panamericana de la Salud.

CUARTO : Para la realización de los objetivos propuestos se establecerá un Grupo de Trabajo, formado por representantes de cada una de las Partes, el que establecerá y evaluará el Plan de Trabajo que anualmente se confeccionará.

QUINTO : Las Partes identificarán las condiciones generales para la realización de cada una de las acciones que se aprueben.

SEXTO : En la reunión anual para la evaluación y revisión de los avances del Convenio, se analizarán las posibilidades de incorporación de áreas adicionales de interés para las Partes.

SEPTIMO : Los casos de interpretación sobre el cumplimiento de este Convenio de su alcance y contenido serán resueltos por las Partes, de común acuerdo, en conversaciones de los representantes que se designen a tales efectos.

OCTAVO : Este Convenio podrá ser rescindido por una de las Partes, previo anuncio por escrito a la otra Parte. Esta decisión entrará en vigor tres meses después del aviso recibido por la otra Parte.

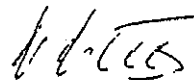
NOVENO : El presente Convenio entrará en vigor el día de la fecha de su firma y tendrá una duración de cinco años, pudiendo ser renovado por tácita reconducción por iguales períodos, salvo que una de las Partes lo denuncie por escrito a la otra Parte, con tres meses de anticipación a la fecha de su vencimiento.

DADO Y HECHO, en La Habana a los veinticinco días del mes de octubre del dos mil uno, en dos ejemplares, en idioma español, ambos igualmente auténticos.



Por el Ministerio de Salud Pública
de la República de Chile

DRA. MICHELLE BACHELET JERIA



Por el Ministerio de Salud Pública
de la República de Cuba

DR. CARLOS DOTRES MARTINEZ